

**FAKAMATALA NOUNOU ‘O E POLISĪ KI HE TOTONGÍ MO E TA’OFI ‘O E TOTONGÍ ‘O E VĀHENGA
FAKAAKO ‘A SALT LAKE CITY**

KAPAU LEVA TE KE FIEMA’U TOKONI ‘I HONO MAHINO’I ‘O E FANONGONONGO NI, KĀTAKI ‘O
FETU’UTAKI KIA BOB MUENCH ‘I HE (801) 578-8378.

Ko e fakahinohino ko ‘ení ke tokoni atu kiate koe ‘i hono muimui’i ‘o e ngaahi tu’utu’uní mo e ngaahi founa ngāue felāve’i pea mo e ngaahi totongi ako ‘oku tuku ki tafa’akí pea mo e totonu ki he tuku ki tafa’akí ‘a e Vāhenga Fakaako ‘a Salt Lake City.

Fakakaukau Fakalükufua

1. ‘Oku hanga ‘e he lao ‘a Utah ‘o fakangofua ‘a hono ‘eke ‘o e ngaahi totongi akó mei he kalasi fitú ki he tahauá. ‘Oku ‘uhinga ‘ení ia ki ho’o tokotaha akó ‘e ‘eke kiate ia ‘a e ngaahi totongi ki he ngaahi naunau fakaakó, ngaahi fiema’u kehekehé, ngaahi ngāué, pea mo e ngaahi polokalamá.
2. Ko e kotoa ‘o e ngaahi totongí ‘oku nau tu’u mateuteu ki he tuku ki tafa’akí.
3. Ko e fānauako kotoa pē ‘oku ‘ikai ke tali ‘a ‘enau kole ke tuku ki tafa’aki ‘a e totongí ‘oku ‘i ai ‘a ‘enau totonu ke nau tohi tangi.

Tu’utu’uni Totongi Tuku Ki Tafa’aki ‘a e Vāhengá

Kuo ‘osi tali pea fakapaasi ‘e he Poate Ako ‘a e Vāhenga Fakaako ‘a Salt Lake City ‘a e tu’utu’uni ki hono tuku ki tafa’aki ‘a e totongí pea mo e fakahokohoko ‘o e totongí ‘o fakatatau ki he lao ‘a e siteití. ‘Oku lava ke ma’u ‘a e tu’utu’uní, ngaahi founa ngāué, pea mo e fakahokohoko ‘o e totongí ‘i he peesi uepi ‘a e vāhenga: <https://www.slcschools.org/board-of-education/board-policies> - ‘alu hifo ki lalo he peesí pea kumi ki he S-10: Ngaahi Totongi ‘a e Tokotaha Akó mo e Ngaahi Totongi Fakamolemole’i.

Fakamolemole’i Totongi Ako:

‘Oku ma’u he ngaahi ‘apiako katoa ha tokotaha pule ki he fakamolemole’i ‘o e totongi ako pea ‘oku ne vakai’i mo fai ha tali ki he ngaahi kole fakamolemole’i ‘oku fai mai ki he totongi ako. ‘E lava he uepisaiti ‘a e ‘apiako pea mo e kau ngae he ‘ofisi ako ‘o ‘oatu ‘a e fakamatala fetu’utaki ki he tokotaha pule ‘a e ‘apiako ki he fakamolemole’i ‘a e totongi ako. ‘Oku nōfo’i ‘a e vāhengá ki hono fakapapau’i ko e ngāue ki hono fakahoko ha tuku ki tafa’aki ha totongí ‘oku mapule’i ke fea, fakataumu’a ke tonu pea mo ‘ikai ke toe ‘i ai ha toloi. Pea mo e, fakapapau’i ‘e he vāhengá ko e ngāué ‘oku ne ta’ofi ‘a e ngalivalé, fakamaá, tokanga ta’e'aongá, mo e ngaahi kanongatāmaki ta'e'uhinga ki he fānauakó mo e mātu'a tauhi fānau. Ko e ngāué foki he’ikai ke ‘i ai ha fa’ahinga faka’ilonga ‘e ‘asi ‘a ē ‘e te ne tataki ai ha taha ke ne lava ‘o ‘ilo ‘a kinautolu ‘oku nau kole ‘a e totongi ke tuku ki tafa’akí, pea he’ikai ke ‘i ai ha fānauako ‘o e vāhengá (tukukehe ange ‘a e tokotaha ako ‘a ē ‘oku ha’ana ‘a e fāmili/mātu'a tauhi fānau ‘oku tohi kolé) ‘e ngofua ke nau tokoni ki he ngāue tohi kolé. Ko e ngaahi fakamatala mei he ngaahi fāmili/mātu'a tauhi fānau ‘e tauhi ia ki he’ene malu taha ‘i he lolotonga ‘o e ngāué fakakātoa.

Pea mo e, kātaki ‘o ‘ai ke ‘ilo’i ko e tokotaha ako ko iá ‘oku ne ma’u ‘a e totongi tuku ki tafa’akí he’ikai ke ngaohi ia ke kehe mei he fānauako kehé, pea he’ikai ke faka’ilonga’i ia ki he fānauako kehé, kau mēmipa ‘o e kau ngāué, pea mo e fa’ahinga kehé ‘a ē ‘oku ‘ikai ke totonu ke nau ‘ilo felāve’i pea mo e fakamatala ko e tokotaha ako ‘oku ‘i he ngaahi totongi ‘oku tuku ki tafa’akí.

Totonu ki he Totongi Tuku Ki Tafa’aki

'Oku 'i ai 'a e totonu 'a e tokotaha akó ki he totongi tuku ki tafa'akí 'okapau:

1. 'oku fakakakato 'a e ngaahi fiema'ú 'e he tokotaha akó ki he ma'u me'atokoni ho'atā ta'etotongí 'i he malumalu 'o e ngaahi tu'utu'uni ngāue 'a e USDA
2. 'oku ma'u 'e he tokotaha akó 'a e SSI
3. 'oku ma'u 'e he fāmili 'o e tokotaha akó 'a e TANF
4. 'oku ohi 'a e tokotaha akó, pe
5. 'oku 'i he malu'i 'a e siteití 'a e tokotaha akó

Tānaki atu ki aí, kapau leva 'oku ke 'i ha tu'unga fakapa'anga fakatu'utāmaki 'a ia 'oku fakatupu ia 'e ha mole 'a ho'o ngāué, puke lahi, pe ko ha fa'ahinga mole lahi 'a ho'o pa'anga hū maí 'o 'ikai ke ke toe lava 'o mapule'i, 'oku malava pē ke 'i ai ha totonu 'a ho'o ta'ahiné/tamasi'i ki ha totongi tuku ki tafa'aki neongo ai 'oku 'ikai ke malava 'o fakakakato 'a e ngaahi makatu'unga 'o e totonú. Neongo ai 'okapau 'oku 'ikai ke malava 'e he tokotaha akó ke ne fakakakato 'a e ngaahi makatu'ungá, kuo pau pē ke kei 'oange pē 'e he 'apiakó ha totongi tuku ki tafa'aki 'o kapau ko hono 'eke ko ia 'o e totongí 'e te ne faka'ikai'i 'e ia 'a e faingamālie ki he tokotaha akó ke ne kau kakato pe fakakakato 'a e ngaahi fiema'ú koe'uhí pē ko e 'ikai malava ke ne totongi 'a e totongí.

Kaekehe, ke malava ke fakakakato 'a e fiema'ú ki he totongi tuku ki tafa'akí, kuo pau ke ma'u mai 'e he 'apiakó 'a e TOHI ke fakapapau'i'aki 'a e 'i ai 'a e totonu 'a e tokotaha akó. Kuo pau ke ke fakakakato 'a e Tohi Kole Totongi Tuku Ki Tafa'akí pea fakahū ia ki he puleako 'o e 'apiakó ke fai ha'anau vakai ki ai pea mo hano tali. Ko e ngaahi tohi kolé 'oku malava ia ke ma'u atu 'i he 'ōfisi tefito 'o e 'apiakō pea mo e peesi uepi 'a e Poate Ako 'a e Siteiti ko Utah ki he ngaahi totongi 'a e 'apiakó 'i he:

<https://www.schools.utah.gov/schoolfees?mid=4340&tid=3>. Ko 'ene lava pē 'a ho'o fakahū 'a e ngaahi foomu kuo 'osi hono fakakakató, 'e fakamavahe'i 'a e fiema'u fakatotongí kae 'oua leva kuo 'i ai ha tu'utu'uni aofangatuku kuo fakahoko felāve'i pea mo e totonu 'a e tokotaha akó ki he ngaahi totongi tuku ki tafa'akí. Kapau leva he'ikai ke tali 'a e tohi kolé, 'e 'oatu leva 'e he 'apiakó ha Tu'utu'uni pea mo ha Foomu Tohi Tangi. Ko e foomú te ne fakahā atu kiate koe 'a e 'uhinga na'e 'ikai ke tali ai 'a ho'o tohi kolé pea mo fakamatala atu 'a e founiga ke fai ai 'a ho'o tohi tangí felāve'i pea mo e tu'utu'uní. Kapau leva te ke tohi tangi ki ha faka'ikai'i 'o ha ngaahi totongi tuku ki tafa'aki, 'oku 'ikai ke fiema'u ia ke ke totongi 'a e ngaahi totongí kae 'oua leva kuo fai ha tu'utu'uni felāve'i mo e tohi tangí.

Kapau leva 'oku 'i ai ha totonu 'a ho'o tokotaha akó ki he totongi tuku ki tafa'akí, kuo pau leva ke tuku ki tafa'aki 'a e ngaahi totongí, 'o kau atu ki ai – ka 'oku 'ikai ke fakangatangata pē ki he – ngaahi me'a 'oku hā atú:

Ngaahi totongi ki he lēsisítá, ngaahi tohi ki he akó, ngaahi tipōsiti ki he tohi ki he akó mo e ngaahi me'a ngāué, ngaahi me'a 'oku 'omai 'e he 'apiakó, ngaahi kaati ngāue, ngaahi ngāue fakalahi ki he silapá, mo e ngaahi loka 'a e 'apiakó; ngaahi totongi leepi mo e falekoloa; ngaahi totongi ki he fale fakamālohi sinó mo e tauvelí; ngaahi totongi ki he ngaahi teungá mo e ngaahi fiema'u 'a e fānauakó; ngaahi totongi 'o e ngaahi fononga ki tu'a fakaakó mo e fonó; ngaahi totongi ki he ngaahi fononga ki tu'a fakaako fakakalasí mo e fakatímí; pea mo e ngaahi totongi 'o e ngaahi me'alea fakamūsika na'e faka'aonga'i 'e he ngaahi kalasí pe ko e ngaahi ngāué.

‘Oku ‘ikai ke ‘i ai ha me’ia ia ‘oku ‘iloa ko e “ikai-ke-lava tuku ki tafa’aki” pe “fili” totongi, ka ‘oku ‘i ai pē ‘a e ngaahi me’ia ‘e malava ke ‘ai ki he ngaahi totongi tuku ki tafa’aki ‘a ia ‘e malava ke fai hano alea’i ‘i he ngaahi keisi ‘e ni’ihī, kā ‘oku ‘ikai ki he ngaahi totongi ‘o e tohiakō. ‘Oku ‘ikai ke lava ia ke kole atu ‘e he ‘apiakō ke ngaohi ha ngaahi totongi fakakongokonga, Ngaahi Mo’ua, pe ha toe ngaahi palani totongi toloī kehe.

Ko e ngaahi ‘eke totongi ‘o e ngaahi mama fakakalasí, ngaahi tohi fakata’ú, ngaahi tā fakaakó, ngaahi sāketi letá, pea mo e ngaahi me’ia tatau pehē ‘oku ‘ikai ko ha ngaahi totongi fakaako ia pea ‘oku ‘ikai ke fiema’ia ke totongi tuku ki tafa’aki. Pea mo e, kapau leva ‘e fakamoleki pe maumau’i ‘e ho’o tokotaha akó ‘a e koloa ‘a e ‘apiakó, ko e totongi ko ia ki hono fakafetongi pe ngaohi ‘oku ‘ikai ko ha ngaahi totongi fakaako ia pea he’ikai ke fiema’ia ke tuku ki tafa’aki. ‘Oku fiema’ia ‘a e fānauakó ke nau totongi ‘a e ngaahi totongi fakaakó ki he’enau kau mai ki he akó pe ko e ngaahi koosi fakafetongi tokamu’á. Ko e konga ‘o e ngaahi totongi fakaakó ‘a ē ‘oku fekau’aki makehe pea mo e kolisí pe ko e ngaahi kuleiti ki mu’ia ‘a e ako fika uá pe kuletití ‘oku ‘ikai ke nau kau kinautolu ia ‘i he totongi tuku ki tafa’aki. Tānaki atu ki aí, ko kinautolu pē ‘a e fānauako ko ē kuo nau ‘osi totongi ‘a e tohi akó pe tipōsiti ki he ngaahi me’angāué ‘oku ‘i ai ‘enau totonu ke nau ma’u ha totongi fakafoki mai ‘o e tipōsít ‘i he faka’osinga ‘o e ta’ú.

He’ikai foki ke ngofua ke hanga ‘e he ‘apiakó mo e kau ngāue ‘a e ‘apiakó ‘o puke, fakasi’isi’i, pe liliu ‘a e ngaahi kuleití pe kulētití, pe puke ‘a e ngaahi kuleití, kulētití, ngaahi kaati līpootí, ngaahi fakamatala ‘o e ola ‘o e akó, pe ngaahi tipilomá ke fakamalohi’aki ‘a hono totongi ‘o e ngaahi totongi fakaakó. ‘E malava pē ke hanga ‘e he ‘apiakó ‘o puke ‘a e ngaahi lēkooti faka’ofisiale ‘a e tokotaha ako ‘a ho’o tokotaha akó ‘ia ‘oku ne fatongia’aki ‘a e koloa ‘a e ‘apiako na’e mole pe maumaú; kaekehe, he’ikai te ne puke ‘a e ngaahi lēkooti ‘a e tokotaha akó ‘a ē te ne hanga ‘o ta’ofi ‘a e tokotaha akó mei he’ene ma’u akó pe ko hono fakanofonofo fakalelei ‘i he ‘apiakó.

Ko hono faka-e-tohi ‘o e totonu ki he totongi tuku ki tafa’aki ‘oku ‘IKAI ko ha fiema’u fakata’u ia ka ‘oku malava pē ke fiema’u ia ‘e he ‘apiakó ‘i ha fa’ahinga taimi pe ko ha kole ‘e he mātu’ā tauhi fānaú ke fai hano vakai’i ‘aki ha ‘uhinga lelei. Pea mo e, ko hono faka-e-tohí HE’IKAI ke hokohoko atu ‘o makatu’unga ‘i ha ngaahi ‘uhinga fakataautaha. ‘Oku malava ke ‘ave ‘e he ngaahi ‘apakó ‘a e fakamatala felāve’i pea mo e totonu ki he totongi tuku ki tafa’aki ki he ngaahi ‘apiako kehé ‘a ē ‘e hoko atu ki aí pe hiki ki ai ‘a e fānauakó.

Kapau leva ‘oku ‘i ai ha’o ngaahi fehu’i, tomu’ā talanoa ki he puleako ‘a ho’o ‘apiakó pe ko e fakaofonga ‘o e vāhenga fakaakó ‘a ia ‘oku lisi atu ‘i laló:

Angai Taki Fakaakó pea mo e Potungāue Fakahoko Fatongiá (801) 578-8350

Kapau leva ‘oku ke fiema’u hano tatau ‘o e ngaahi founiga ngāue kakato ‘a e vāhengá felāve’i pea mo e ngaahi totongi fakaakó mo e ngaahi totongi tuku ki tafa’aki, kātaki ka ke fetu’utaki kia Bob Muench ‘i he (801) 578-8378.